



**Décimo octavo Domingo
después de Pentecostés
27 de Septiembre de
2026**

Nuestra visión: *Una congregación adorando y sirviendo en dos idiomas*

Nuestra misión: *Somos el corazón, las manos y los pies de Jesús: dando la bienvenida a todos para la adoración y sirviendo a los necesitados para la gloria de Dios*

Himno de Entrada	<i>Alabaré</i>	FC 618
Saludo y Palabra de Dios		LOC 277
Colecta de Purificación		LOC 278
Gloria		LOC 278

La Colecta

Oh Dios, que manifiestas tu infinito poder especialmente mostrando piedad y misericordia: Derrama sobre nosotros la plenitud de tu gracia; a fin de que, esforzándonos para obtener tus promesas, seamos partícipes de tus tesoros celestiales; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Primera Lectura Ezequiel 18:1–4, 25–32

Lectura del libro del profeta Ezequiel

El Señor se dirigió a mí, y me dijo: «¿Por qué en Israel no deja de repetirse aquel refrán que dice: “Los padres comen uvas agrias y a los hijos se les destemplan los dientes”? Yo, el Señor, juro por mi vida que nunca volverán ustedes a repetir este refrán en Israel. A mí me pertenece todo ser humano, lo mismo el padre que el hijo. Aquel que peque, morirá. [...]

»Ustedes dirán que yo no estoy actuando con justicia; pero escucha, pueblo de Israel, ¿piensan ustedes que yo no estoy actuando bien? ¿No será más bien lo contrario, que son ustedes los que están actuando mal? Si el justo deja de hacer lo bueno y hace lo malo, morirá por culpa de sus malas acciones. Por el contrario, si el malvado se aparta de su maldad y hace lo que es recto y justo, salvará su vida. Si abre los ojos y se aparta de todas las maldades que había hecho, ciertamente vivirá y no morirá.

»Pero el pueblo de Israel dirá que yo no actúo con justicia. ¿Que yo no actúo con justicia? ¿No será más bien el pueblo de Israel el que no actúa con justicia? Yo los juzgo a cada uno de ustedes, israelitas, de acuerdo con sus acciones. Yo, el Señor, lo afirmo. Abandonen de una vez por todas sus maldades, para que no se hagan culpables de su propia ruina. Apártense de todas las maldades que han cometido contra mí, y háganse de un corazón y un espíritu nuevos.

¿Por qué habrás de morir, pueblo de Israel, si yo no quiero que nadie muera? Apártense del mal y vivirán. Yo, el Señor, lo afirmo.»

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Salmo 25:1-8 *Ad te, Domine, levavi*

- 1 A ti, oh Señor, levanto mi alma; Dios mío, en ti confío; *
no sea yo humillado, no triunfen mis enemigos sobre mí.
- 2 Ciertamente ninguno de cuantos en ti esperan será avergonzado; *
serán avergonzados los que se rebelan sin causa.
- 3 Muéstrame, oh Señor, tus caminos; * **enséñame tus sendas.**
- 4 Encamíname en tu verdad, y enséñame; * **porque tú eres el Dios de mi salvación; en ti he esperado todo el día.**
- 5 Acuérdate, oh Señor, de tus piedades y de tus misericordias, * **porque son perpetuas.**
- 6 De los pecados de mi juventud, y de mis rebeliones, no te acuerdes; * **conforme a tu misericordia acuérdate de mí, por tu bondad, oh Señor.**
- 7 Bueno y recto es el Señor; * **por tanto, enseña a los pecadores el camino.**
- 8 Encamina a los humildes por el juicio, * **y enseña a los mansos su carrera.**

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: como era en el principio, ahora, y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

La Epístola *Filipenses 2:1–13*

Lectura de la carta de San Pablo a los Filipenses

Así que, si Cristo les ha dado el poder de animar, si el amor los impulsa a consolar a otros, si todos participan del mismo Espíritu, si tienen un corazón compasivo, llénenme de alegría viviendo todos en armonía, unidos por un mismo amor, por un mismo espíritu y por un mismo propósito. No hagan nada por rivalidad o por orgullo, sino con humildad, y que cada uno considere a los demás como mejores que él mismo. Ninguno busque únicamente su propio bien, sino también el bien de los otros.

Tengan unos con otros la manera de pensar propia de quien está unido a Cristo Jesús, el cual:

Aunque existía con el mismo ser de Dios, no se aferró a su igualdad con él, sino que renunció a lo que era suyo y tomó naturaleza de siervo.

Haciéndose como todos los hombres y presentándose como un hombre cualquiera, se humilló a sí mismo, haciéndose obediente hasta la muerte, hasta la muerte en la cruz.

Por eso Dios le dio el más alto honor y el más excelente de todos los nombres, para que, ante ese nombre concedido a Jesús, doblen todas las rodillas en el cielo, en la tierra y debajo de la tierra, y todos reconozcan que Jesucristo es Señor, para gloria de Dios Padre.

Por tanto, mis queridos hermanos, así como ustedes me han obedecido siempre, y no sólo cuando he estado entre ustedes, obedézcanme más ahora que estoy lejos. Hagan efectiva su propia salvación con profunda reverencia; pues Dios, según su bondadosa determinación, es quien hace nacer en ustedes los buenos deseos y quien los ayuda a llevarlos a cabo.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Aclamación *Alaben al Señor*

FC 28

El Evangelio *San Mateo 21:23–32*



Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús entró en el templo. Mientras estaba allí, enseñando, se le acercaron los jefes de los sacerdotes y los ancianos de los judíos, y le preguntaron: —¿Con qué autoridad haces esto?

¿Quién te dio esta autoridad?

Jesús les contestó: —Yo también les voy a hacer una pregunta: ¿Quién envió a Juan a bautizar, Dios o los hombres? Si ustedes me responden, yo les diré con qué autoridad hago esto. Comenzaron a discutir unos con otros: «Si respondemos que Dios lo envió, nos dirá: “Entonces, ¿por qué no le creyeron?” Y no podemos decir que fueron los hombres, porque tenemos miedo de la gente, ya que todos creen que Juan era un profeta.» Así que respondieron a Jesús:

—No lo sabemos.

Entonces él les contestó: —Pues yo tampoco les digo con qué autoridad hago esto. Jesús les preguntó: —¿Qué opinan ustedes de esto? Un hombre tenía dos hijos, y le dijo a uno de ellos: “Hijo, ve hoy a trabajar a mi viñedo.” El hijo le contestó: “¡No quiero ir!” Pero después cambió de parecer, y fue. Luego el padre se dirigió al otro, y le dijo lo mismo. Éste contestó: “Sí, señor, yo iré.” Pero no fue. ¿Cuál de los dos hizo lo que su padre quería? —El primero —contestaron ellos.

Y Jesús les dijo: —Les aseguro que los que cobran impuestos para Roma, y las prostitutas, entrarán antes que ustedes en el reino de los cielos. Porque Juan el Bautista vino a enseñarles el camino de la justicia, y ustedes no le creyeron; en cambio, esos cobradores de impuestos y esas prostitutas sí le creyeron. Pero ustedes, aunque vieron todo esto, no cambiaron de actitud para creerle.

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor.**

Homilía	Rev Gerardo Brambila
El Credo Niceno	LOC 280
Oración de los Fieles Fórmula VI	LOC 314
Absolución	LOC 283
La Paz	LOC 283
Los anuncios	
Oraciones y Bendiciones:	Cumpleaños [721], Viajes [722] y Aniversarios [366]
Himno del Ofertorio	<i>No Hay Dios Tan Grande</i> FC 619

Santa Comunión

Plegaria Eucarística A	LOC 284-286
Santo	FC 13
Oremos como nuestro Salvador nos enseñó: Padre nuestro	LOC 286

Fracción del Pan *Cordero: Dios está aquí*

Comunión - *Todos cristianos de cualquiera denominación son bienvenidos a comulgar*

Himno de la Comunión *Pescador de Hombres*

FC 647

Oración Postcomunión

Bendición del Pueblo

LOC 288

Himno de Salida *Demos Gracias al Señor*

FC 611

Despedida

Los Líderes

Los Lectores - Bernabé Aguirre, María Salgado, Miguel López y Elvira

Vásquez, Dora Valdez, Erik y Serena Tapia

El Credo Niceno y Las Oraciones del Pueblo - María Salgado

Los Músicos - Arturo e Isabel Jaramillo

Junta Parroquial-Oficiales

Patty Emanuelson - Guardián Mayor

Bill Masters - Guardián Menor

Mona Guarino - Tesorera

Diane Plein - Secretaria

Junta Parroquial-Miembros

Chinenye Anako- Marva Martinez

María Salgado - Mike Soock

Eric Tapia - Dick Young

Los Empleados

Rev. Gerardo Brambila - Rector

Arturo Jaramillo - Sacristán

Cathy Sheredy - Asistente administrativa

Don Palm - Music Director (Inglés)

Arturo Jaramillo - Director de la música

Los anuncios para el 27 de Septiembre de 2026

Bienvenido a Diácono Bola: El diácono Emmanuel Bola Oluloro, que es su nombre completo, pero su apodo es diácono Bola, estará con nosotros a partir de esta semana. Dale la bienvenida tan pronto como pueda, en la hora del café por ejemplo

Cantantes de San Cristóbal: Nuestro primer canto será **el viernes 2 de Octubre a las 11:00 de la mañana en Mary's Place** (14601 N Del Webb Blvd Sun City). Si no desean cantar pueden ayudar a distribuir las hojas de las canciones y ayudarles a los residentes a encontrar dónde estamos en las hojas. Para más información o si necesita transporte comuníquese con Bill Lynn o Diane Plein.

Liturgia y misa de sanación: Se ofrece otra vez empezando con **el miércoles 7 de Octubre a las 10 de la mañana en la capilla.** Se llevará a cabo el estudio bíblico “El Camino de San Francisco”, dirigido por Mary Ann Ronan. Es un viaje sagrado que recorre no sólo la vida del santo sino también la experiencia de su corazón. Utilizaremos los 7 Pilares para despertar su fe. Habrá información cada semana.

Campaña de agua: Recolectamos y donamos agua/dinero para el Banco de Alimentos de Valley View para ayudar a las personas sin hogar durante el calor de verano. Hay un recipiente para donaciones monetarias en la mesa en la entrada. También puede depositar un cheque o efectivo (en un sobre) en la bandeja de ofrendas. Favor de marcarlo con “Donación de agua para Valley View”. Muchas gracias.

Buzón de voz y mensajes de voz: ¿Ha vaciado su buzón de voz recientemente? Varias personas han comentado que intentaron llamar y dejarle un mensaje a un feligrés, pero recibieron el mensaje “el buzón está lleno”, y no pudieron dejar ningún mensaje. Por favor, verifíquelo para que podamos comunicarnos con ustedes.

Hospitalización o cambio de domicilio: Recuerde contactarnos si usted o un familiar está enfermo u hospitalizado o si cambia de domicilio. Llame a Patty Emanuelson al 602-228-2316 para informarnos o comuníquese con la oficina de la iglesia al 623-972-1100.

*******Boutique navideña:** Ya estamos planeando este evento que tendrá lugar del 23 al 25 de octubre (o sea de viernes a domingo). Pedimos a nuestros artesanos que preparen sus hermosos artículos para poner en nuestra mesa de San Cristóbal. Tenemos postales disponibles para que ustedes las compartan con sus familiares, amigos y vecinos e invítalos a asistir. También pueden compartirlos con los vendedores que conocen o que visitan en otras ferias o eventos de artesanía e invitarlos a unirse a nosotros en octubre. Si tienen alguna pregunta, hable con Barbara Jackson o Mona Guarino durante la hora de café o envíen una nota a Cathy en la oficina. Trabajando juntos, lograremos otro evento exitoso. *****

Enlace de transmisión: Les recordamos que si no pueden asistir en persona, pueden ver las misas a través del enlace de transmisión. Los boletines están disponibles en la página web y se envían por correo electrónico los viernes:

https://www.youtube.com@StChris_SunCityAZ/streams

Estudio bíblico: Una de las mejores maneras de conectarnos y crecer en nuestra comunidad de la iglesia es a través de grupos pequeños. Uno de ellos es donde podemos estudiar la palabra de Dios juntos y apoyarnos en nuestro camino de fe. El Estudio Bíblico se lleva a cabo **los lunes a las 10 de la mañana en el salón parroquial.** Vengan y participen.

¡Colecta de Alimentos! El próximo domingo es para productos enlatados: verduras, frutas (las bajas en sal y azúcar), carnes enlatadas com spam, etc., atún, sardinas y salmón . Por favor traiga algo para compartir. También pueden donar en efectivo. ¡Muchas gracias por su generosidad!

Información mensual

	21 de septiembre	Total de septiembre	Total Anual
La Tiendita	\$542.00	\$1,333.00	\$18,497.75**
La Librería	\$62.00	\$211.00	\$2,036.55

**** incluye donaciones de los Hermanos/as Mayores**

Las Donaciones para el Banco de Alimentos de Valley View

	21 de septiembre	Total Anual
Peso		1,294 lbs.
Dólares	\$100.00	\$910.00
El agua	\$10.00	\$708.00

Lista de oración de esta semana

Una de las maneras en que nos cuidamos unos a otros en esta iglesia es a través de la oración. Creemos que la oración es poderosa y puede ofrecer consuelo, sanación y paz. Hoy oramos por estas personas:

* Kelli Abel * Makayla Abel * Juan Gabriel Aleman * Anne * Jim Barnette *
 * Judy Broeder * Jan Browning & granddaughter Kia * Tim Buffery *
 * Karen Butler * John Card * Clive Chancey * Claudio * Sharon Cook *
 * Jane Cooley * Jean Durrett * Kathryn Frantz * Fr. Gerardo * Cathy y Gary Gustin *
 Karen Harry * Michael Heap * Judith * Kim * Barbara Kimball *
 * Gene Lapham * Terry Lewis * Domingo Lopez * Ernesto Martinez *
 * Marva Martinez * Larry Mayper * Jeff McBride * Brenda McCormick *
 * Mia * Shawn Mirigian * Hivanny Oliver * Marla Karla Pallas * Don Palm *
 * Paul y Paula * Jean Phelps * Ramon * Jill Renner * Rick y Robbie *
 * Betty Roddy * Javier Sanchez * Socorro Sanchez * Sherrie * Stella *
 * Anna Van Scoter * David Scott (un hijo de Barb Kimball) * Victoria *
 * Lynn Viviano-Webb * Carol Weber * Barbara Welsh * Steve Wheatley *
 * Janet Young * Ester Zamora *

Para los que han muerto

* Tom Camper * Janice Crane * Abel Zamora * Raúl Zamora *

¡Feliz cumpleaños de Septiembre!

Leslie Alemán * Ken Anako * Gabriel Bustamante Diaz * Jay Díaz Ríos * Ann Gay * Isabel Jaramillo * Barbara Kimball * Bill Masters * Ivón Millán * Melanie Murua * Aurelio Valles Burciaga * Ester Zamora

¡Feliz aniversario de Septiembre!

Al y Bonnie Franco 64 años

¡Contáctenos!

¿Conoce a alguien que se beneficiaría de la oración? ¡Contáctenos! ¿Quiere más información sobre algo que leíste en los anuncios? ¡Contáctenos! ¿Tiene una idea para el compañerismo o la recaudación de fondos? ¡Contáctenos! ¿Tal vez le gustaría hablar con Padre Gerardo? ¡Contáctenos! ¿Tiene una emergencia pastoral (hospitalización, accidente, problemas familiares, algo similar)? ¡Contáctenos! ¡Hay mucha información en el mensaje grabado! ¡Y también puede dejar uno! Si tiene una emergencia pastoral, llame directamente al Padre Gerardo a 602-405-4588. Las horas de oficina: martes, miércoles, jueves y viernes de las 9 de la mañana a la una de la tarde. El teléfono es 623-972-1100.